

**QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật Tố tụng dân sự;

Căn cứ vào khoản 3 Điều 147 của Bộ luật Tố tụng dân sự; điểm b khoản 1 Điều 24; khoản 7 Điều 26 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14, ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 22 tháng 12 năm 2020 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 20/2020/TLST-DS, ngày 14 tháng 12 năm 2020.

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

Nguyên đơn: Ông Lò Văn X, sinh năm 1974. Địa chỉ: Bản Th, xã B, huyện S, tỉnh Sơn La.

Bị đơn: Ông Nguyễn Đức H, sinh năm 1974 và bà Hoàng Thị G, sinh năm 1977. Địa chỉ: Tổ 7, phường C, thành phố S, tỉnh Sơn La.

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Ông Lò Văn X, ông Nguyễn Đức H và bà Hoàng Thị G tự nguyện thống nhất thỏa thuận như sau:

Ông Nguyễn Đức H và bà Hoàng Thị G có nghĩa vụ trả cho ông Lò Văn X số tiền vay gốc 40.000.000,đ (bốn mươi triệu đồng) và số tiền lãi 6.000.000,đ (sáu triệu đồng). Tổng cộng: 46.000.000,đ (bốn mươi sáu triệu đồng).

Kể từ ngày tiếp theo (ngày 31/12/2020) của ngày quyết định sơ thẩm cho đến khi thi hành án xong, ông Nguyễn Đức H và bà Hoàng Thị G phải chịu khoản tiền lãi chậm trả của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất các bên thỏa thuận là 12%/năm.

Về án phí:

Trả lại cho ông Lò Văn X tiền tạm ứng án phí đã nộp 1.150.000,đ (một triệu một trăm năm mươi nghìn đồng) theo biên lai thu số: AA/2019/0001446 ngày 14/12/2020 tại Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Sơn La, tỉnh Sơn La;

Ông Nguyễn Đức H và bà Hoàng Thị G phải chịu án phí dân sự sơ thẩm có giá ngạch là 1.150.000,đ (một triệu một trăm năm mươi nghìn đồng).

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Sơn La;
- VKSND thành phố Sơn La (2);
- Chi cục THADS TP Sơn La;
- Các đương sự (2);
- Lưu: Hồ sơ, án văn.

THẨM PHÁN

(đã ký)

Hoàng Thị Bích Hồng